



حكومه تی هه ریمی كوردستان  
ووزاره تی پلاندانان  
دهسته ی ئاماری هه ریم

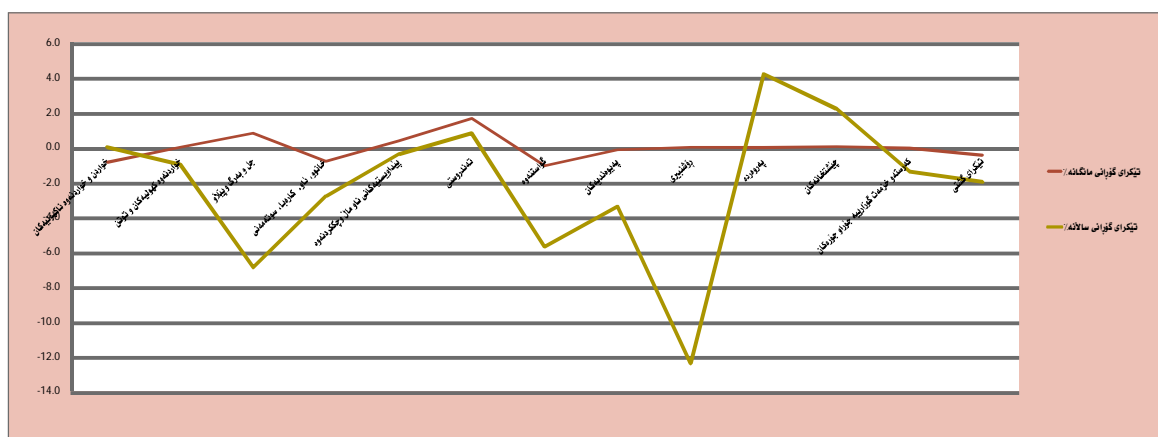
**ژماره ی پیوانه یی بو نرخه كانی به كاربه ر له**  
**هه ریمی كوردستان**  
**ئایار / 2017**

به شی ژماره ی پیوانه یی  
حوزه ییران / 2017

### شیکردنه‌وه‌ی ریژه‌ی هه‌لاوسان

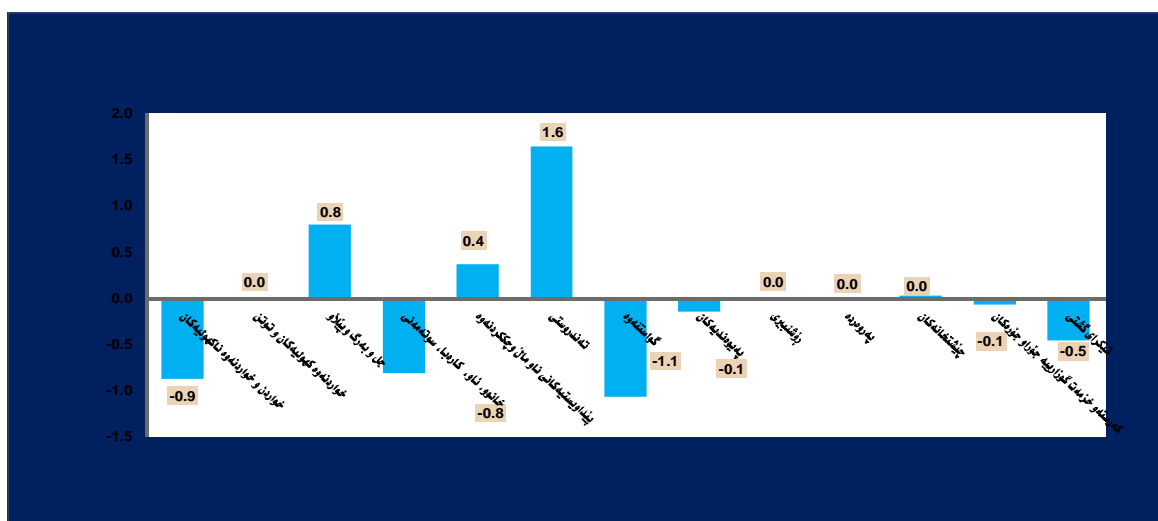
#### 1. تیگرای هه‌لاوسانی مانگانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخی به‌کاربر له‌ مانگی ئایاری 2017 له‌هه‌ریمی کوردستان گه‌یشته‌ 94.1٪ و به‌مه‌ش نزم بوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو به‌ به‌راوورد به‌ مانگی نیسانی 2017 به‌ریژه‌ی 0.5٪. هه‌روه‌ها نزم بوونه‌وه‌ به‌دی ده‌کریت به‌به‌راوورد به‌ مانگی ئایاری سانی رابردوو به‌ریژه‌ی 2.0٪.



هۆی نزم بوونه‌وه‌ی ژماره‌ی پێوانه‌یی له‌ مانگی ئایار ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ به‌ش‌ه‌کانی :

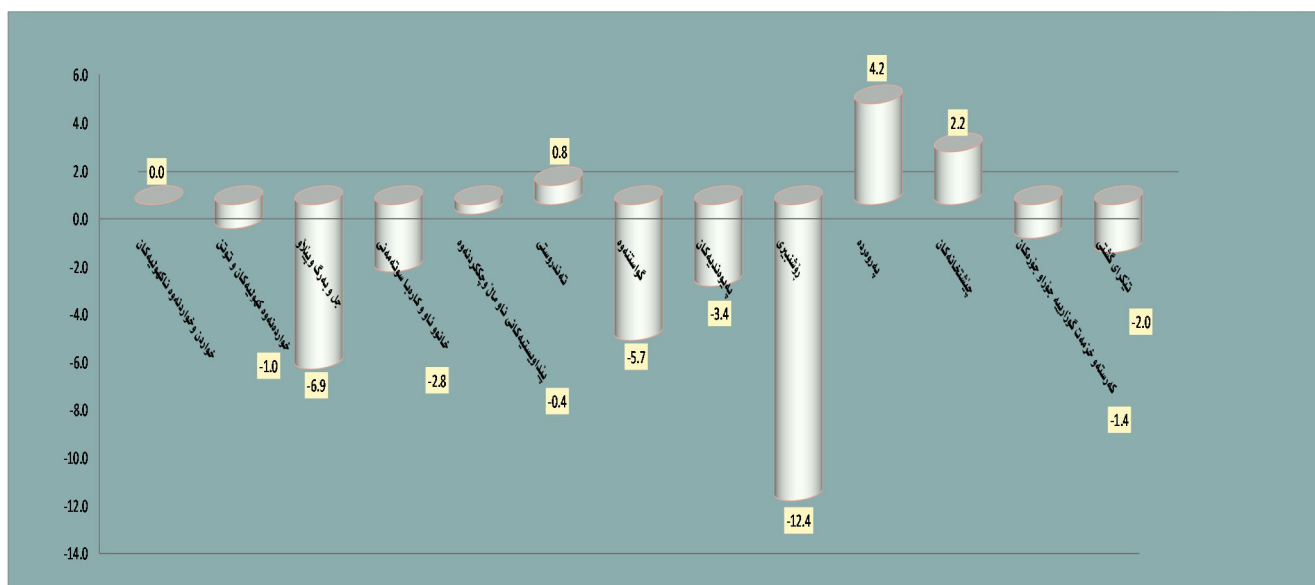
1. گواستنه‌وه‌ به‌ریژه‌ی 1.1٪،
2. خواردن و خواردنه‌وه‌ ناکه‌ولیبه‌کان به‌ریژه‌ی 0.9٪،
3. خانوو (کرێی خانوو، ئاو، کاره‌با، غاز) به‌ریژه‌ی 0.8٪،
4. به‌ش‌ه‌کانی په‌یوه‌ندییه‌کان و که‌رسته‌ و خزمه‌ت‌گوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان به‌ریژه‌ی 0.1٪.



## 2- تیكرای هه‌لاوسانی سالانه

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربهر له‌ هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ئایاری 2017 به‌ریژه‌ی 2.0٪ نزم بوونه‌وه‌ی تۆمار کردوو به‌ به‌راوورد له‌گه‌ڵ مانگی ئایاری ساڵی رابردوو. هۆی ئەم نزم بوونه‌وه‌یه‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ به‌شەکانی:

1. رۆشنییری به‌ریژه‌ی 12.4٪،
2. خواردنه‌وه‌ که‌وله‌یه‌کان و توتن به‌ریژه‌ی 6.9٪،
3. گواستنه‌وه‌ به‌ریژه‌ی 5.7٪،
4. په‌یوه‌ندییه‌کان به‌ریژه‌ی 3.4٪،
5. خانوو (کرێی خانوو، ناو، کاره‌باوغاز) به‌ریژه‌ی 2.8٪،
6. خزمه‌ت گوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان به‌ریژه‌ی 1.4٪،
7. جل و به‌رگ و پێلاو به‌ریژه‌ی 1.0٪،
8. پێداویستیه‌کانی ناو ماڵ و چاککردنه‌وه‌ به‌ریژه‌ی 0.4٪.



**3- به‌راووردی ریژهی هه‌لاوسان نه‌گه‌ن 2012 ( 2012 = 100٪ )**

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر نه‌ مانگی ئایاری 2017 به‌ ریژهی 5.9٪ نزم بوونه‌وه‌ پێشان ده‌دات به‌ به‌راوورد نه‌گه‌ن سانی بنه‌رته‌ 2012.

**4- ریژهی هه‌لاوسان بۆ پارێزگاکانی هه‌ریمی کوردستان:**

ژمارهی پێوانه‌یی نه‌ پارێزگاکانی هه‌ریمی کوردستان نزم بوونه‌وه‌ی به‌خۆوه‌ تۆمار کردووه‌ بۆ مانگی ئایاری 2017 به‌به‌راوورد نه‌گه‌ن مانگی نیسانی 2017.

1. پارێزگای هه‌ولێر (93.3٪) به‌ریژهی 0.3٪،
2. پارێزگای سلێمانی (92.9) به‌ریژهی 0.4٪،
3. و پارێزگای ده‌هوک (98.1) به‌ریژهی 0.8٪.

# خشته کان

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کار بهر لهه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ئایار / 2017

#	Divisions	کانوونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ئاب	ت‌ه‌مووز	حوزه‌بیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانوونی	گروو په‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages								91.4	92.2	92.2	92.2	91.1	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food								93.2	94.0	92.5	92.8	92.0	خواردن	11
111	Cereals and their products								101.0	100.1	100.1	100.9	101.0	دانه‌ویلله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats								93.3	92.2	92.0	93.9	94.3	گوشت	112
113	Fish								77.2	77.2	77.1	78.8	78.8	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs								86.7	85.1	86.6	87.3	86.7	ماس‌ت و په‌ن‌پروه‌یلکه	114
115	Oils and Fats								99.0	99.0	98.4	98.7	97.6	زه‌یت و روون	115
116	Fruits								83.4	88.3	91.6	88.1	85.3	میوه	116
117	Vegetables								90.1	94.9	92.5	90.2	85.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products								93.7	93.0	93.1	93.9	93.9	شه‌کر و به‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products								115.1	112.4	111.1	114.4	114.5	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages								108.0	108.5	108.7	108.0	108.0	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco								119.9	119.9	119.0	119.0	119.4	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear								92.4	91.6	93.0	93.4	93.5	جل و به‌رگ و پیا‌لو	3
31	Clothes								100.2	99.6	101.3	101.3	101.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics								95.2	94.2	94.8	96.4	96.4	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services								103.3	102.1	103.2	103.5	103.5	خزمه‌ت‌گوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear								94.9	94.2	97.6	97.3	98.1	جل و به‌رگی ئاماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear								66.1	66.3	66.7	65.6	66.3	جل و به‌رگی ئاماده‌کراوی ئافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear								81.0	80.3	81.1	81.1	81.1	جل و به‌رگی ئاماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning								111.7	113.0	112.5	111.7	111.7	پاک‌که‌روه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear								99.2	98.2	98.5	100.2	100.2	پیا‌لو	32

به‌رده‌وامی

Divisions	کانوونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ئاب	ته‌موز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانوونی	گرووپه‌کان	ز
	یه‌تکم	دووهم	یه‌که‌م	2017	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	دووهم		
	Dec	Nov	Oct	Sep	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
4	Housing, Water, Electricity & LPG							107.6	108.4	111.8	112.8	112.4	خانوو، ناو، کاره‌با و سوته‌مه‌نی	4
411	Rent							113.7	113.7	116.7	95.6	115.9	کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services							94.6	96.6	96.7	95.8	95.8	چاککردنه‌وه و خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply							78.9	88.8	93.2	93.8	94.5	دابین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)							87.3	88.4	90.1	90.3	87.4	سوته‌مه‌نی (گازوئیل، نهوت و غاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance							91.6	91.3	92.4	92.4	92.5	پیداو‌یستیه‌گانی ناوماڵ و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment							83.9	84.2	85.1	85.2	85.2	پایه‌خ و که‌ل و په‌ل	51
52	Home Appliances							92.2	91.4	92.5	92.6	92.7	که‌لوپه‌لی ناومان	52
6	Health							108.6	106.8	107.4	107.5	107.5	ته‌ندروستی	6
7	Transportation							86.6	87.5	88.6	88.6	88.6	گواستنه‌وه	7
8	Communications							94.6	94.8	94.6	94.8	94.8	په‌یوه‌ندییه‌کان	8
9	Recreation and Culture							81.2	81.2	82.2	82.6	85.1	رۆشنییری	9
10	Education							116.7	116.8	118.3	118.3	126.3	په‌رومرده	10
11	Restaurants							97.4	97.4	97.6	97.7	97.7	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods							90.3	90.4	89.9	90.1	89.8	که‌رسته و خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number							94.1	94.5	95.2	95.4	95.3	تیکرای گشتی	0

ژمارهی پێوانهیی نرخه کانی به کاربهر نه پارێزگای ههولێر بۆ مانگی ئایار / 2017

#	Divisions	کانوونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەمبوز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانوونی	گرووپه کانی	ز
		یه کهم	دووه م	یه کهم									دووه م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages								87.0	89.7	90.4	90.9	87.8	خواردن و خواردنهوه ناکهولیه کانی	1
11	Food								88.7	91.1	91.9	93.3	90.5	خواردن	11
111	Cereals and their products								97.4	97.4	97.4	97.4	97.4	دانه و ئیله و بهر هه کانی	111
112	Meats								90.1	89.9	89.9	91.5	91.5	گوشت	112
113	Fish								76.1	80.4	80.4	80.4	80.4	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs								84.5	78.8	80.9	84.5	81.9	ماست و په نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats								98.1	98.1	98.2	98.8	98.8	زهیت و روون	115
116	Fruits								84.5	96.8	99.3	93.0	88.1	میوه	116
117	Vegetables								79.4	88.8	90.0	92.1	80.2	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products								87.8	87.8	87.8	88.0	88.0	شه کرو بهر هه مە کانی شه کر	118
119	Other Food Products								110.1	110.1	110.1	111.5	111.5	بهر هه مە کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages								104.2	104.2	104.2	103.8	103.8	خواردنهوه ناکهولیه کانی	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco								129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	خواردنهوه کهولیه کانی و توتن	2
3	Clothes and Footwear								91.4	91.4	91.4	90.7	90.7	جل و بهرگ و پیلانو	3
31	Clothes								87.8	87.8	87.8	86.7	86.7	جل و بهرگ	31
311	Cloth Fabrics								93.3	93.3	93.3	95.0	95.0	که رسته ی جل و بهرگ	311
312	Sewing Clothes Services								98.5	98.5	98.5	99.8	99.8	خزمه تگوزاری دوورینی جل و بهرگ	312
313	Men's Readymade Wear								93.7	93.7	93.7	91.6	91.6	جل و بهرگی ناماده کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear								71.2	71.2	71.2	69.0	69.0	جل و بهرگی ناماده کراوی نافره تان	314
315	Children's Readymade Wear								88.1	88.1	88.1	86.2	86.2	جل و بهرگی ناماده کراوی مندالان	315
316	Clothes Cleaning								117.0	117.0	117.0	118.6	118.6	پاککه ره وه ی جل و بهرگ	316
32	Footwear								111.7	111.7	111.7	113.5	113.5	پیلانو	32



به‌رده‌وامی

Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌مووز	جوزه‌یران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گروو په‌کان	ز
	یه‌که‌م	دوووم	یه‌که‌م	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
4	Housing, Water, Electricity & LPG							99.7	99.0	102.7	105.4	105.4	خانوو، ناو، کاره‌با، سوته‌مه‌نی	4
411	Rent							104.0	104.0	106.2	106.2	106.2	کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services							93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	چاککردنه‌ووو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply							121.3	113.0	136.2	155.6	155.6	دایین کردنی ناو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)							80.6	80.6	82.0	82.0	82.0	سوته‌مه‌نی (گازوانیل، نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance							98.2	98.0	98.4	98.7	98.7	پیداویستیه‌کانی ناوماڵ و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment							74.9	74.9	74.9	75.2	75.2	پایه‌خ و کهل و په‌ل	51
52	Home Appliances							98.2	98.0	98.4	98.7	98.7	کهل و په‌لی ناوماڵ	52
6	Health							98.5	96.7	98.1	98.6	98.6	ته‌ندروستی	6
7	Transportation							92.7	92.7	92.6	92.7	92.3	گواسته‌وه	7
8	Communications							98.8	98.8	99.1	99.1	99.1	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture							80.6	78.7	79.5	81.3	83.7	رۆشنییری	9
10	Education							103.4	103.4	103.4	103.7	123.1	په‌روه‌رده	10
11	Restaurants							108.0	107.8	107.8	108.0	108.0	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods							87.1	84.8	83.8	84.7	84.3	کدرسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جوړاو جوړه‌کان	12
0	General Index Number							93.3	93.5	94.2	95.0	94.4	تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی پیوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربر نه‌هه‌ریمی پارێزگای سلێمانی بۆ مانگی نایار / 2017

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	نه‌یلول	ناب	ته‌مووز	حوزه‌بیران	نایار	نیسان	نادار	شوبات	کانونی	گرووپه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages								95.5	95.7	94.6	94.4	94.3	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	1
11	Food								94.9	95.2	94.0	93.8	93.7	خواردن	11
111	Cereals and their products								103.9	101.9	101.9	103.9	103.9	دانه‌ویله و به‌ره‌مه‌کانی	111
112	Meats								98.0	95.7	95.7	98.0	98.0	گوشت	112
113	Fish								70.0	66.5	66.5	70.0	70.0	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs								87.9	89.3	89.3	87.9	87.9	ماست و په‌نیر و هیلکه	114
115	Oils and Fats								98.1	98.1	98.1	98.1	95.8	زهیت و پوون	115
116	Fruits								89.8	91.2	91.2	89.8	89.8	مبوه	116
117	Vegetables								97.6	103.6	97.1	91.2	91.2	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products								97.9	96.1	96.1	97.9	97.9	شه‌کرویه‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products								130.3	123.8	123.8	130.3	130.3	به‌ره‌مه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages								108.8	110.2	110.2	108.8	108.8	خواردنه‌وه ناکه‌وییه‌کان	12
2	Alcoholic beverages & Tobacco								110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	خواردنه‌وه که‌وییه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear								91.2	89.5	89.5	91.2	91.3	جل و به‌رگ و پینا‌لو	3
31	Clothes								111.6	110.3	110.3	111.7	112.8	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics								88.3	86.0	86.0	88.3	88.3	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services								91.0	88.3	88.3	91.0	91.0	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear								94.2	92.5	92.5	94.3	95.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی بیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear								61.3	61.7	61.7	61.3	62.9	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear								67.6	65.8	65.8	67.6	67.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌لان	315
316	Clothes Cleaning								122.5	125.7	125.7	122.5	122.5	پاکه‌رموه‌ی جل و به‌رگ	316
32	Footwear								94.0	91.7	91.7	94.0	94.0	پینا‌لو	32

بهرده‌وامی

ز	گروپه‌کان	کانونی دوووم	شوبات	ئادار	نیسان	ئایار	جوزیران	ته‌موز	ئاب	ئه‌یلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دوووم	کانونی یه‌که‌م	Divisions
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
4	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتهمه‌نی	113.1	114.2	114.3	110.6	108.4								Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرینی خانوو	120.1	120.1	120.1	116.1	116.1								Rent
412	چاککردنه‌وه‌وه‌خزمه‌تگوزاری خانوو	82.2	82.2	84.4	79.5	84.4								House Maintenance and Services
413	داین کردنی ئاو و کاره‌با	148.8	148.8	147.5	119.6	137.2								Electricity and Water Supply
414	سوتهمه‌نی (گازوئیل، نه‌وتوغاز)	87.8	94.8	94.4	90.2	92.5								Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیداواییسته‌گانی ناومان و چاککردنه‌وه	85.1	85.1	85.2	84.0	83.4								House Supplies , Appliances & Maintenance
51	رایه‌خ و که‌ئوپه‌ل	84.6	84.6	84.9	82.3	83.0								Furniture & Equipment
52	که‌ل و په‌لی ناومان	85.6	85.6	85.4	85.5	83.8								Home Appliances
6	ته‌ندروستی	104.3	104.3	104.7	106.0	103.4								Health
7	گواسته‌وه	80.9	81.2	81.3	80.1	80.3								Transportation
8	په‌یوه‌ندییه‌کان	92.7	92.7	92.2	91.7	91.3								Communications
9	رۆشنیری	80.6	86.2	86.7	83.3	86.4								Recreation and Culture
10	په‌روره‌ه	124.5	124.2	124.2	124.2	124.2								Education
11	چیشته‌خانه‌کان	86.8	86.8	86.9	86.8	86.9								Restaurants
12	که‌رسته‌وه‌خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌راو جو‌ره‌کان	92.8	93.1	93.4	92.2	94.3								Misc. Services and Goods
0	تیکرای گشتی	93.7	94.0	94.0	92.9	93.3								General Index Number

ژماره‌ی پیاوانه‌یی نرخه‌گانی به‌کاربره‌نه پارێزگای دهۆک بۆ مانگی ئایار / 2017

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلول	ئاب	تەممووز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گرووپه‌کان	ز
		یه‌که‌م	دووهم	یه‌که‌م									دووهم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages								91.0	89.5	90.2	89.8	90.3	خواردن و خواردنهوه ناکه‌ولیه‌کان	1
11	Food								97.8	96.6	90.4	90.0	91.1	خواردن	11
111	Cereals and their products								101.4	101.2	101.1	101.0	101.1	دانه‌ویله و به‌رهمه‌کانی	111
112	Meats								89.4	89.0	88.3	90.0	91.8	گوشت	112
113	Fish								94.2	93.7	93.1	94.0	94.0	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs								88.1	87.9	91.1	90.9	92.7	ماست، په‌نیر و هینکه	114
115	Oils and Fats								102.5	102.6	99.2	99.6	99.5	زه‌یت و روون	115
116	Fruits								68.2	67.3	78.8	75.8	71.0	میهوه	116
117	Vegetables								93.7	87.8	87.2	84.9	85.1	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products								95.8	95.8	96.2	96.4	96.4	شەکر و به‌رهمه‌کانی شەکر	118
119	Other Food Products								93.0	93.0	86.7	86.7	87.5	به‌رهمه‌کانی تری خواردن	119
12	Non-Alcoholic Beverages								113.0	112.9	113.9	113.9	113.9	خواردنهوه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco								122.7	122.7	118.6	118.6	120.5	خواردنهوه که‌ولیه‌کان و توتن	2
3	Clothes and Footwear								96.5	96.6	103.4	102.6	103.0	جل و به‌رگ و پیاو	3
31	Clothes								98.8	98.8	106.8	105.8	106.3	جل و به‌رگ	31
311	Cloth Fabrics								112.7	112.7	115.6	115.6	115.6	که‌رسته‌ی جل و به‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services								137.1	137.1	142.2	135.6	135.6	خزمه‌تگوزاری دوورینی جل و به‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear								98.7	98.8	115.1	113.5	114.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear								66.9	66.9	68.9	68.3	68.6	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear								95.9	95.9	99.7	99.7	99.7	جل و به‌رگی ناماده‌کراوی منداڵان	315
316	Clothes Cleaning								80.0	80.0	77.5	77.5	77.5	پاک‌که‌رمووی جل و به‌رگ	316
32	Footwear								87.6	87.6	89.0	89.0	89.0	پیاو	32

به رده وایمی

ز	گروو په کان	کانوونی دوووم	شوبات	نادار	نیسان	نایار	جوزه بیران	ته مووز	ناب	نه یلول	تشرینی یه کهم	تشرینی دوووم	کانوونی یه کهم	Divisions
		Jan	Feb	Mar	April	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
4	خانو ، ناو ، کاره بیا وس ته مه نه	123.5	123.2	123.2	120.9	119.8								Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرئی خانوو	124.5	26.1	128.4	125.9	125.9								Rent
412	چاککردنه ووه خز مه تکوزاری خانوو	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2								House Maintenance and Services
413	دایین کردنی ناو و کاره بیا	151.6	148.1	148.1	148.1	136.0								Electricity and Water Supply
414	سوته مه نه (گازو نیل ، نه و توغاز)	96.2	96.0	95.8	94.0	93.4								Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیداو یستیه کانی ناومان و چاککردنه ووه	96.3	96.0	96.7	95.5	95.4								House Supplies , Appliances & Maintenance
51	رایه خ و که نو په ل	104.5	104.3	103.8	103.0	103.0								Furniture & Equipment
52	که ل و په ئی ناومان	96.3	96.0	96.7	95.5	95.4								Home Appliances
6	ته ندروستی	130.4	130.2	129.6	131.9	131.9								Health
7	گواستنه ووه	97.6	96.4	96.4	93.1	89.0								Transportation
8	په بیه نذیه کان	91.3	91.3	91.3	94.7	93.2								Communications
9	رؤشنیری	96.8	82.5	82.4	78.2	78.1								Recreation and Culture
10	په روره ده	135.5	132.5	132.5	125.2	125.2								Education
11	چیشته خانه کان	101.9	101.9	101.2	100.3	100.3								Restaurants
12	که رسته و خز مه تکوزاری بیه جورا و جوره کان	93.5	93.5	93.5	92.1	92.1								Misc. Services and Goods
0	تیکرای گشتی	100.3	99.3	99.4	98.9	98.1								General Index Number

تیئکرای گۆرانی مانگانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۇ مانگی ئایار / 2017

#	Division	تیئکرای گۆرانی مانگانه %	حوزیران	ئایار	تیئکرای گۆرانی مانگانه %	ئایار	ئیسان	تیئکرای گۆرانی مانگانه %	ئیسان	ئادار	تیئکرای گۆرانی مانگانه %	ئادار	شوبات	تیئکرای گۆرانی مانگانه %	شوبات	كانونی دووم	تیئکرای گۆرانی مانگانه %	كانونی دووم	گرووپه‌کان	ز
			June	May		May	Apr		Apr	Mar		Mar	Feb		Jan	Jan		Des		
			2017	2017		2017	2017		2017	2017		2017	2017		2017	2017		2016		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-0.9			91.4	92.2	0.1	92.2	92.2	0.0	92.2	92.2	1.2	92.2	91.1	0.7	91.1	90.4	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	0.0			119.9	119.9	0.7	119.9	119.0	0.0	119.0	119.0	-0.3	119.0	119.4	-1.4	119.4	121.1	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	0.8			92.4	91.6	-1.5	91.6	93.0	-0.4	93.0	93.4	-0.1	93.4	93.5	-9.2	93.5	102.9	چل و به‌رگ و پیلانو	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	-0.8			107.6	108.4	-3.0	108.4	111.8	-0.9	111.8	112.8	0.3	112.8	112.4	-4.4	112.4	117.6	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوته‌مه‌نی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance	0.4			91.6	91.3	-1.3	91.3	92.4	0.0	92.4	92.4	-0.1	92.4	92.5	0.0	92.5	92.4	پیداو‌یسته‌یه‌کانی ئاو مائ و چک‌کردنه‌وه	05
06	Health	1.6			108.6	106.8	-0.6	106.8	107.4	-0.1	107.4	107.5	0.0	107.5	107.5	0.3	107.5	107.2	نه‌ندروستی	06
07	Transportation	-1.1			86.6	87.5	-1.2	87.5	88.6	0.0	88.6	88.6	0.0	88.6	88.6	-6.9	88.6	95.1	گواستنه‌وه	07
08	Communications	-0.1			94.6	94.8	0.2	94.8	94.6	-0.2	94.6	94.8	0.0	94.8	94.8	7.0	94.8	88.6	په‌یوه‌نده‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture	0.0			81.2	81.2	-1.2	81.2	82.2	-0.5	82.2	82.6	-2.9	82.6	85.1	1.3	85.1	84.0	رۆش‌بیری	09
10	Education	0.0			116.7	116.8	-1.3	116.8	118.3	-0.1	118.3	118.3	-6.3	118.3	126.3	6.2	126.3	118.9	په‌رویره	10
11	Restaurants	0.0			97.4	97.4	-0.2	97.4	97.6	-0.2	97.6	97.7	0.0	97.7	97.7	2.6	97.7	95.3	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods	-0.1			90.3	90.4	0.5	90.4	89.9	-0.2	89.9	90.1	0.3	90.1	89.8	0.7	89.8	89.2	که‌رسته و خزمه‌ت گوزارییه‌ جه‌زوا و جه‌زواکان	12
0.00	General Index Number	-0.5			94.1	95	-0.7	94.5	95.2	-0.3	95.2	95.4	0.2	95.4	95.3	-0.7	95.3	96	تیئکرای گشتی	0.00

تیکرای گۆرانی سالانه نه‌هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی نایار / 2017

#	Division	تیکرای گۆرانی سالانه %	هوزه‌یران		تیکرای گۆرانی سالانه %	نایار		نيسان		تیکرای گۆرانی سالانه %	خادار		شوبات		تیکرای گۆرانی سالانه %	کانۆنی دووم		گرووپه‌کان	ز	
			June	June		May	May	Apr	Apr		Mar	Mar	Feb	Feb		Jan	Jan			
			2017	2016		2017	2016	2017	2016		2017	2016	2017	2016		2017	2016			
01	Food and Non-Alcoholic Beverages			0.0	91.4	91.4	-1.6	92.2	93.7	-2.7	92.2	94.7	-3.2	92.2	95.2	-7.8	91.1	98.8	خواره‌ن و خوارده‌مه ناکه‌رپه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco			-1.0	119.9	121.1	-1.0	119.9	121.1	-1.7	119.0	121.1	-1.7	119.0	121.1	-1.4	119.4	121.1	خوارده‌مه که‌رپه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear			-6.9	92.4	99.2	-8.0	91.6	99.6	-8.7	93.0	101.9	-9.1	93.4	102.8	-12.0	93.5	106.2	چل و به‌رگ و پیلۆ	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG			-2.8	107.6	110.7	-2.5	108.4	111.2	-3.5	111.8	115.9	-3.8	112.8	117.2	-4.4	112.4	117.6	خانو، ئاو، کاره‌بو سوخته‌مه‌نی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance			-0.4	91.6	91.9	4.6	91.3	87.2	1.0	92.4	91.5	-2.9	92.4	95.1	-3.8	92.5	96.1	پێداوێستیه‌کانی ئاو مان و چاکنه‌رپه‌مه	05
06	Health			0.8	108.6	107.7	-1.0	106.8	107.9	3.1	107.4	104.2	-4.0	107.5	112.0	-2.1	107.5	109.8	تهدیه‌بوستی	06
07	Transportation			-5.7	86.6	91.8	-3.5	87.5	90.7	-1.8	88.6	90.2	-6.0	88.6	94.3	-6.9	88.6	95.1	گواسته‌مه	07
08	Communications			-3.4	94.6	98.0	5.3	94.8	90.0	10.1	94.6	85.9	0.1	94.8	94.7	1.3	94.8	93.6	په‌روه‌خانه‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture			-12.4	81.2	92.8	-13.1	81.2	93.5	-15.8	82.2	97.6	-16.7	82.6	99.2	-11.2	85.1	95.8	رۆشه‌نیه‌ی	09
10	Education			4.2	116.7	112.0	4.3	116.8	112.0	5.9	118.3	111.7	2.8	118.3	115.1	9.7	126.3	115.1	په‌روه‌نه	10
11	Restaurants			2.2	97.4	95.3	-2.7	97.4	100.1	-3.8	97.6	101.5	-3.8	97.7	101.6	-2.4	97.7	100.1	چۆشه‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods			-1.4	90.3	91.6	3.7	90.4	87.2	-1.8	89.9	91.5	-1.5	90.1	91.4	0.2	89.8	89.7	کهرسه و خزمه‌ت گۆزارییه جه‌زاو جه‌زه‌کان	12
0.00	General Index Number			-2.0	94.1	96.0	-1.3	94.5	95.8	-0.8	95.2	95.9	-3.8	95.4	99.2	-4.4	95.3	99.7	تیکرای گشتی	00

مافی بئاوکردنهوهی پاریزراوه:  
وهزارهتی پلاندانان / دهستهی ناماری ههریمی کوردستان  
بۆ زانیاری زیاتر په یوهندی بکه به:  
ئیمیل: [Contact@krso.gov.krd](mailto:Contact@krso.gov.krd)  
سایتی نه لیکترونی: [www.krso.gov.krd](http://www.krso.gov.krd)  
ته لهفون: +964 (0)66 255 9170